

**HOTĂRÂREA Nr. \_\_\_\_\_**  
**din \_\_\_\_\_ 2013**  
**privind conferirea unor titluri și distincții cu prilejul**  
**„Zilelor Aradului”, ediția 2013**

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- inițiativa domnilor consilieri locali: Cătălin Lazurcă, Bognar Levente, Mariana Cismașiu, Ciupe Ionel, Bîlcea Ovidiu, Farcaș Ioan și Tristan Mihuța, exprimată prin expunerea de motive cu nr. 44.641/11.07.2013;
- raportul Biroului de Activități Culturale nr.44.643/11.07.2013;
- prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 220/2006, republicată conform Hotărârii nr. 338/2008 privind regulamentul pentru conferirea titlului de “Cetățean de onoare” și a altor distincții personalităților cu merite deosebite;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,  
În temeiul prevederilor art. 36, alin. (8) și ale art. 45 din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu completările și modificările ulterioare

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se conferă titlul **PRO URBE**: Domnului **FABER JAKOB** pentru contribuția deosebită la dezvoltarea economică a Municipiului Arad prin sporirea numărului de investitori străini și Domnului **VIOREL NISTOR** pentru cariera de excepție în domeniul păstrării tradițiilor, obiceiurilor și jocului popular.

**Art.2.** Se conferă titlul de **EXCELENTĂ** pentru merite profesionale remarcabile precum și pentru preocupările constante de *promovare* a imaginii Aradului, următoarelor personalități: în domeniul **ARTEI DRAMATICE** – Domnului **TAPASZTÓ ERNŐ** – pentru performanțele actricești, în domeniul **SPORTIV**: Domnului **DĂNUȚ CONSTANTIN MORARU**, pentru rezultatele de excepție din întreaga carieră sportivă; **ARTELOR VIZUALE**: Domnului **TAKÁCS MIHAI** – pictură; Domnului **KELEN FERENC** – artă fotografică; **MUZICII**: Domnului **CRISTIAN FAUR** – cantautor de mare succes; **ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ** - Domnului **RADU AUREL TORSIN** – și domnului **AUREL DAMIAN** pentru profesionalismul și dăruirea dovedite în întreaga carieră; **ALTE DOMENII**: - domnului **PAVLOVICS ATTILA** - pentru meritele deosebite în dezvoltarea relațiilor de prietenie Arad – Pécs;

**Art.3.** Se conferă distincția **DIPLOMA DE ONOARE** domnului **LIVIU CIORTEA** – pentru dăruirea și devotamentul cu care susține baschetul arădean de performanță.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**SECRETAR**

**R APORT**  
**al serviciului de specialitate**

**Referitor la:** acordarea unor titluri și distincții cu prilejul “Zilelor Aradului , ediția 2013

**Obiect:** propunerea de acordare a unor titluri distincții - **Titlul PRO URBE, Titlul de Excelență,** respectiv **Diploma de Onoare,** cu prilejul “Zilelor Aradului”, ediția 2013

Având în vedere :

-inițiativa domnilor consilieri locali: Bognar Levente, Cătălin Lazurcă, Mariana Cismașiu, Ciupe Ionel, Bîlcea Ovidiu, Farcaș Ioan și Tristan Mihuța exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.44.641/11.07.2013;

-remarcabilele succese obținute de către diverse personalități arădene, identificarea lor cu idealurile comune ale orașului în decursul atâtor ani în care și-au demonstrat competența profesională;

-selecția făcută în urma analizării propunerilor cuprinzând persoane cu merite deosebite, făcute de către diverse instituții din municipiului Arad,

Considerăm oportună adoptarea unei hotărâri a Consiliului Local al Municipiului Arad prin care să se aprobe conferirea următoarelor titluri și distincții:

**I. TITLUL PRO URBE**

- în domeniul **AFACERI:**
  - domnului *Faber Jakob*
  
- - în domeniul **COREGRAFIEI:**
  - domnului *Viorel Nistor*

**II. TITLUL DE EXCELENTA**

- în domeniul **ARTEI DRAMATICE:**
  - Domnului – *Tapasztó Ernő* pentru performanțele profesionale în domeniul actoriei;
  
- - în domeniul **ARTELOR VIZUALE:**
  - Domnului – *Takács Mihai* – pentru meritele artistice;
  - Domnului – *Kelen Ferenc* – pentru întreaga carieră artistică;
  
- În domeniul **SPORTULUI**
  - Domnului *Dănuț Constantin Moraru*– pentru performanțele de excepție din întreaga carieră;

- În domeniul **MUZICII**
  - Domnului *Cristian Faur* – pentru talentul și rezultatele excepționale de cantautor;
- În domeniul **ADMINISTRAȚIEI PUBLICE:**
  - Domnului *Radu Aurel Torsin* - pentru implicarea cu responsabilitate și multă dăruire în dezvoltarea transportului public din municipiul Arad;
  - Domnului *Aurel Damian* - pentru profesionalismul și dăruirea dovedite în întreaga carieră;
- **Alte domenii:**
  - Domnului *Pavlovits Attila* - pentru meritele deosebite în dezvoltarea relațiilor de prietenie Arad – Pecs;

### **III. DIPLOM A DE ONOARE :**

- pentru susținerea baschetului arădean – domnului *Liviu Ciortea*

**VICEPRIMAR**  
**Bognar Levente**

;

**SEF BIROU**  
**Daniela Pădurean-Andreica**



Cătălin Lazurcă, Bognar Levente, Mariana Cismașiu,  
Ciupe Ionel, Bălcea Ovidiu, Farcaș Ioan și Tristan Mihuța, consilieri locali

Nr. 44641/11.07.2013

Ținând seama de intenția de omagiere a unor personalități cu merite deosebite din municipiul Arad, în cadrul întâlnirii festive a Consiliului Local al Municipiului Arad ce va avea loc cu prilejul „Zilelor Aradului”, ediția 2013 pentru contribuția deosebită la dezvoltarea economică a Municipiului Arad.

În temeiul prevederilor art.36, alin. (8) și ale art. 45 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală precum și a Regulamentului pentru conferirea titlului de „Cetățean de onoare” și a altor titluri și distincții personalităților cu merite deosebite aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 220/2006 ne exprimăm inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: conferirea titlurilor de: **PRO URBE** : pentru contribuția deosebită la dezvoltarea economică a Municipiului Arad – domnului **Faber Jakob** pentru contribuția deosebită la dezvoltarea economică a Municipiului Arad prin sporirea numărului de investitori străini și Domnului **VIOREL NISTOR** pentru cariera de excepție în domeniul păstrării tradițiilor, obiceiurilor și jocului popular; **EXCELENTĂ** pentru merite profesionale remarcabile precum și pentru preocupările constante de promovare a imaginii Aradului, domnilor: în domeniul **ARTEI DRAMATICE** – domnului **Tapasztó Ernő** pentru performanțele profesionale în domeniul actoriei; în domeniul **ARTELOR VIZUALE**: Domnului – **Takács Mihai** – pentru meritele artistice și Domnului – **Kelen Ferenc** – pentru întreaga carieră artistică; în domeniul **SPORTIV**: Domnului **Dănuț Constantin Moraru**– pentru performanțele de excepție din întreaga carieră; în domeniul **MUZICII**: Domnului **Cristian Faur** – pentru talentul și rezultatele excepționale de cantautor; în domeniul **ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ** - Domnului **Radu Aurel Torsin** - pentru implicarea cu responsabilitate și multă dăruire în dezvoltarea transportului public din municipiul Arad și Domnului **Aurel Damian** - pentru profesionalismul și dăruirea dovedite în întreaga carieră; **ALTE DOMENII**: - domnului **Pavlovits Attila** - pentru meritele deosebite în dezvoltarea relațiilor de prietenie Arad – Pecs

**DIPLOMA DE ONOARE** – domnului **Liviu Ciortea** pentru susținerea baschetului arădean, în susținerea căruia formulăm următoarea

## EXPUNERE DE MOTIVE

### I. TITLUL PRO URBE

- în domeniul **AFACERI**:
- Domnul **Faber Jakob**

- - în domeniul **COREGRAFIEI**:

Domnul **Viorel Nistor** a desfășurat o bogată și îndelungă activitate în domeniul tradițiilor, obiceiurilor și jocului popular, fiind atras de acestea încă din copilărie. Din anul 1972 a activat ca maestru coregraf la Centrul Județean al Creației populare din Arad, dedicându-și toată activitatea cercetării și valorificării folclorului muzical coregrafic arădean. A participat cu Ansamblul Doina Mureșului, pe care îl conduce din anul 1972, la festivaluri și turnee în Franța, Italia, Germania, Suedia, Danemarca, Iugoslavia, Austria, Cehia, Slovacia, de unde s-a întors cu numeroase premii. Este autorul unor prețioase lucrări de cercetare în domeniul coregrafiei populare: „Folclor coregrafic arădean”; „De-aș mai fi o dată june”; „Colinde și jocuri de Crăciun din Țara Zarandului” și altele;

## II. TITLUL DE EXCELENȚĂ:

- în domeniul **ARTEI DRAMATICE:**

**DI. ERNŐ TAPASZTÓ**, născut în 29 Noiembrie 1975, a urmat între anii 1996-2001 Facultatea de Actorie din Békéscsaba, Ungaria, a fost actor la Teatrul de Stat Maghiar Timișoara, la Teatrul „Orkesztika” din Budapesta și la Teatrul „Új Színház” din Budapesta, a fost realizator al emisiunii de limbă maghiară pentru tineri la Televiziunea „Intersat” Arad, reporter la cotidianul maghiar arădean „Nyugati Jelen”, redactor la Cotidianul Maghiar Național “Új magyar Szó, critic de teatru la săptămânalul maghiar regional „Erdélyi Riport”, impresar artistic la Casa de Cultură a Municipiului Arad, consilier personal-Ministerul Transporturilor, cabinetul secretarului de stat Barna Tanczos. Dar cea mai cunoscută realizare a sa a fost, pentru arădeni, cea de fondator și director artistic al Companiei de Teatru Aradi Kamaraszínház, în cadrul căreia a promovat opere dramatice reprezentative, cărora le-a asigurat și regia ,cum ar fi piesa Decalogul după Hess, care a fost considerată Cel mai bun spectacol la Festivalul de Teatru Internațional THEALTER, Szeged; în anul 2008, piesa Infanțilități care a obținut Premiul special al deținuților din Penitenciarul de maximă siguranță „Csillag” din cadrul Festivalului de Teatru Internațional THEALTER, Szeged-Ungaria în 2009, iar Liselotte și luna mai a primit Premiul special al Radio România la Festivalul Interetnic de Teatru, în 2010. Dintre reprezentările teatrale prezentate de Compania de Teatru Aradi Kamaraszínház, sub conducerea lui TAPASZTA, care s-au bucurat de mare succes, menționăm : Caii la fereastră și Cameristele care au obținut Premiul special al Fundației „Liga pentru Teatru” – Harsányi Attila, Nominalizarea pentru cea mai bună actriță în rol principal— Bacskó Tünde, Nominalizare pentru cel mai bun actor în rol principal – Harsányi Attila, Nominalizare pentru cea mai bună regie – Radu Dinulescu. În 2011 Aradi Kamaraszínház primește Premiul juriului pentru Dialog Intercultural - Festivalul Internațional al Teatrului de Studio Davila Studio Interfest 2011 – Pitești pentru reprezentația cu piesa Quartet, piesă care a obținut și Premiul pentru cea mai bună actriță - Éder Enikő , iar în 2013, piesa Decalogul după Hess obține Marele premiu și trofeul galei - Ediția a VIII-a a Festivalului Internațional de One-Man-Show „Gala Star”, Bacău pentru prestația lui Harsányi Attila în acest spectacol.

- în domeniul **ARTE VIZUALE:**

Domnul **MIHAI TAKÁCS**, iubitul pictor al orașului, cunoscut publicului arădean mai ales ca autor al peisajelor citadine, schițate cu grație impresionistă , surprinzând cu acuratețe detaliului architectural , s-a născut în Șilindia , în 1954. Absolvent al Facultății de Arte vizuale din Cluj a beneficiat de călătorii de studii între 1997-2005, în Germania, Franța, Belgia, Germania și Spania. A avut expoziții personale în orașele Arad, Sibiu, București, Timișoara, Oradea, Cluj, dar și în Modena-Italia, Frankfurt, Memmingen, Köln și Heidelberg-Germania, Paris-Franța, Szeged, Békéscsaba , Pecs-Ungaria și Bruxelles-Belgia , a participat la expoziții colective, dintre care amintim: Faites de la Peinture(1998, 1999),Homage a Dali(1999),Festivalul “Montmartre en Europe”(1999, 2000),”Printemps de Montmartre”(2000), “Tous en Seine”(2000). O expoziție permanentă cu lucrările artistului se găsește la “Takacs Gallery, galeria artistului, inaugurată în 2004. În anul 2002 a executat copia și a restaurat statuia “Sfântul Ioan de Nepomuk”,vechiul monument arădean .Dintre premiile obținute pentru meritele artistice, menționăm: Premiul ASLA, Palermo, Premiul artiștilor străini ,Palermo, Medalia de argint, Palermo, Premiul special Palermo, Diploma de onoare Lembach, Franța, Oklevel-Duna-Koros-Maros-Tisza Regionalis KHT Szeged, Ungaria...

Artistul fotograf și fotoreporterul **KELEN FERENC** , născut în 1924, își leagă numele de reînființarea Clubului Foto din Arad. Timp de 50 de ani, cât a activat ca fotograf, s-a remarcat printr-o susținută implicare în viața urbei, în presa locală , precum și printr-o deosebită pasiune pentru arta fotografică. Dl Kelen este membru fondator al grupului foto din Oroshaza și membru

fondator al Asociației Artiștilor Fotografi Creatori Mondiali din Budapesta, Ungaria. Este organizatorul primului Simpozion de artă fotografică din Arad, în 1975, care a reprezentat un moment memorabil în istoria artei fotografice arădene. A fost președinte Foto Club Arad, membru de onoare AAFR, membru de onoare al Foto Clubului Orizont din Sibiu, membru de onoare Szekely Aladar Muvezsdij Gyula, membru de onoare AAFR-filiala Banat și Galeria Bastion Timișoara. Expozițiile sale, din țară, cât și din străinătate, s-au bucurat de aprecierile cunoscătorilor și s-au materializat prin decernarea unor distincții, dintre care le amintim pe cele mai importante: Excellence Artist of FIAP (Federația Internațională de Artă Fotografică), distincția Hon AAFR (Asociația Artiștilor Fotografi din România), Titlu de excelență Spania- Nicola Muller, Salatierea de Argint (Dortmund-Germania), Medalia Valencia 1975, Medalia Jubiliară a Salonului Internațional de Artă Fotografică-20 de ani-1975.

- în domeniul **SPORTIV**:

Maestru al Sportului din anul 1993, reputat baschetbalist și antrenor, dl. **MORARU CONSTANTIN DANUT**, s-a născut în 20 septembrie 1945. La început a activat ca jucător de baschet, fiind ales în lotul național de tineret (27 selecții) și în Lotul național seniori (15 selecții), participând la Jocurile Mondiale Universitare din 1970 de la Torino. A devenit antrenor categoria I în anul 1986 și antrenor emerit în 2006, timp în care a obținut 27 de medalii la seniori (Campionatele Naționale, Cupa României, Cupele Europene) și o medalie la juniori 1. În Lotul Național Seniori, dl. MORARU CONSTANTIN DANUT a fost antrenor principal în 96 de jocuri, cu două calificări la Campionatele Europene de Seniori, cu participare la finala Campionatul European de Seniori și cu obținerea locului III la Jocurile Mondiale Francofone de la Paris 1994.

În decursul activității sale sportive a fost, pe rând, Șef la organizarea competițiilor, Vicepreședinte C.S.U. Brașov, Președinte C.S. Baschet Arad. Pentru remarcabilele rezultate obținute în baschet, dl. Morar a fost distins cu Meritul Sportiv Clasa a-II-a – 2004, fiind recunoscut de toți profesioniștii baschetului românesc.

- în domeniul **MUZICII**:

Născut la 11 Octombrie 1971 în Ineu, compozitorul **CRISTIAN FAUR** a început să studieze chitara încă de la 12 ani, după care s-a consacrat pianului, frecventând Școala Populară de Artă, unde avea să studieze și canto. În 1992 a participat la primul lui festival pop de la Onești, unde a câștigat Marele Premiu, după care a urmat succesul de la Festivalul de Muzică Ușoară de la Mamaia. Și-a înregistrat primul album în anul 1994. A studiat muzica la Londra, unde a urmat cursurile “Music for the Media” și “Music Production Advanced Level”. Compoziția sa “Don’t Be Afraid” a participat la selecția națională pentru desemnarea cântecului care să reprezinte România la Eurovision, în 2004. În 2005 face furori cu Hit-ul **Let me try**, interpretat de Luminita Anghel & Sistem, la Eurovision. Anul acesta, tot pentru Eurovision, a lansat cântecul **It’s my life** interpretat de Cezar Oatu. A mai compus muzică de film pentru **West Film Media** – ‘Femeile Noptii’ 2009 și **Media Pro Pictures** – ‘Life decision’ serial TV – 2006; a mai compus muzică pentru reprezentațiile dramatice ale Teatrului Ioan Slavici din Arad: ‘Singuri în noapte’ (2003), ‘Fluierul Fermecat’ (2002), ‘Muschetarii magariei sale’.

- În domeniul **ADMINISTRAȚIEI PUBLICE**:

Dl inginer **RADU AUREL TORSIN** a absolvit Institutul Politehnic Brașov – Facultatea de Mecanică – Specialitatea Automobile și Tractoare, în 1968; între 19.02.1969 - 01.11.1979 a fost angajat ca inginer, șef de sector, la Întreprinderea Județeană de

Gospodărire Comunală și Locativă Arad - , inginer șef; la Întreprinderea Județeană de Transport Local Arad a fost , începând cu anul 1985, pe rând, inginer șef, șef autobază și director general între 1991-2009. Cursurile de perfecționare pe care le-a urmat, la Institutul de Management și Informatică București (Perfecționarea pregătirii în activitatea managerială și în domeniul relațiilor economice interne, internaționale și de legislație privind procesul de reformă din România”), cursul de la ” Ecole Supérieure de Commerce Marseille – Provence ( Certificat de participation a la formation au Management ), Deutsche Gesellschaft fur Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH (curs ”Sustainable Urban Transport Development. Special emphasis on bus industry reform” )i-au îmbogățit cunoștințele de specialitate și i-au facilitat o mai bună informare cu privire la strategiile internaționale de transport. Timp de 40 de ani a promovat cu succes transportul local, a contribuit la îmbogățirea parcului de transport cu zeci de autobuze și tramvaie aduse din import, a fost promotorul proiectului de modernizare a liniilor de tramvai în Municipiu și un lider apreciat la nivel national ,in cadrul URTP (Uniunea Romana de Transport Public)

Dl. Ing. **AUREL DAMIAN** a absolvit Liceul Teoretic ”Traian Vuia” din Făget, județul Timiș, în anul 1963, urmând apoi cursurile Facultății de Construcții Timișoara- Secția Construcții Civile și Industriale. După absolvirea facultății, s-a angajat ca inginer stagiar la Șantierul Uzinei de Reparații Arad, iar din anul 1971 s-a transferat la Întreprinderea de Locuințe și Localuri Arad (ILLA) ca inginer de investiții, până în anul 1973, când s-a creat, prin reorganizare-Întreprinderea Județeană de Gospodărire Comunală și Locativă Arad (IJGCL). Apreciat pentru profesionalismul său, a fost promovat Inginer Șef la Oficiul de construcții și vânzări locuințe (OCLV) în 1980, iar în 1985 a fost promovat ca Director la Exploatarea de Construcții și Locuințe din cadrul IJGCL Arad.. În anul 1990 a fost numit Director General la Regia Autonomă de Locuințe și Localuri (RALLA) și apoi, după reorganizări, în 1996, Director General la Societatea Comercială Recons, instituție pe care a părăsit-o în 2009, când s-a pensionat. În îndelunga și fructuoasă sa activitate Dl Ing. Damian și-a exercitat cu succes profesia în domeniul construcțiilor de locuințe, rețelelor de apă, canalizări și stații de epurare, castele de apă, atât din punct de vedere al investițiilor, cât și ca execuție și exploatare

- **Alte domenii :**

Dl **ATTILA PAVLOVICS** , actualmente Consilier principal de conducere, Referent al Comisiei de Cultură din cadrul Primăriei orașului Pécs și doctorand în Management Cultural la Facultatea de Științe Politice, a absolvit Universitatea din Pécs, Facultatea de Științe Umaniste, Limba și Literatura Maghiară. Și-a început cariera ca profesor în Pécs, la Liceul Kodaly, unde a predat limba și literatura maghiară, fiind și coordonatorul Asociației de Promovare Științifică a Județului Baranya. Din 1996 lucrează în cadrul Primăriei Pecs, având drept atribuții în domeniul vieții culturale, de monitorizare a activităților în domeniul educației și a serviciilor culturale și de verificare a punerii în aplicare a deciziilor Comisiei de Cultură. În calitate de consilier cu atribuții culturale în cadrul Primăriei Pécs a fost membru în cadrul Comisiei de elaborare a proiectului ”Pécs –Capitală Culturală Europeană și a contribuit la depunerea și câștigarea de către Pécs a titlului de Patrimoniu Unesco. Preocupările domnului Pavlovics Attila au vizat intensificarea relațiilor externe de colaborare, fie că este vorba despre colaborări în domeniul administrației publice locale , de colaborări între instituțiile de cultură din Pécs, ONG-urilor și cluburi sportive cu instituții și organisme similare din străinătate. Încă din 2003 este un fervent susținător al colaborării culturale dintre Arad și Pécs, contribuind substanțial la transformarea relațiilor de parteneriat în relații de înfrățire între cele două orașe, în 2008.

### **III. DIPLOMA DE ONOARE :**

Dl. **LIVIU CIORTEA** este un împătimit al sportului cu mingea la coș, fiind nelipsit de la meciurile echipei Univ Goldiș ICIM din 1993, de la promovarea în prima divizie, martor la toate

succesele importante ale echipei de baschet feminin a Aradului: 9 titluri naționale, o Cupă a României și 2 Ligi ale Europei Centrale. De-a lungul timpului a sponsorizat, dezinteresat, echipa Univ Goldiș ICIM, oferind mese festive și mici atenții unor jucătoare. Are locul său în tribuna oficială a Sălii Sporturilor la meciurile echipei favorite de pe teren propriu, fiind un personaj respectat atât de suporterii fideli, cât și de conducerea clubului

DI Ciortea s-a născut la 17 iulie 1951, în localitatea Căpuș (jud. Alba) și a venit la Arad, unde a absolvit Liceul Economic. Actualmente deține funcția de vicepreședinte al Federalcoop și UJCC Arad.

**Cătălin Lazurcă**

**Bognar Levente,**

**Mariana Cismașiu,**

**Ciupe Ionel**

**Bîlcea Ovidiu**

**Farcaș Ioan**

**Tristan Mihuța**